

## GÜNAY İNAN İLE “AYDINLATMA” HAKKINDA... ABOUT “LIGHTING” WITH GÜNAY İNAN

*Kulübümüzün üyelerinden Günay İnan, Uluslararası İlişkiler okumasına rağmen antika ve sanatsal objelere olan tutkusu yüzünden mesleğini değiştirmiş. 14 senedir Kemerburgaz Arcadium ve Kanyon'da, tasarımlarını kendi yaptığı ve ürettiği aydınlatma elemanları ile ev aksesuarlarını sattığı iki mağazası var. Türkiye'nin önemli mimarları ile beraber proje bazında çözüm ortağı olarak, evlerin yanı sıra otel ve iş yeri aydınlatmaları ile ilgili özel tasarımlar da yapıyor. Günay İnan, one of our club's members, eventhough studying Foreign Relations, changed her profession due to her passion for antiques and artistic objects. She has two stores, where she sells lighting accessories and household accessories that she designs and manufactures herself in Kemerburgaz Arcadium and Kanyon for the last 14 years. She also designs hotel and office lighting systems, working as a solution partner of leading architects of Turkey on project basis.*



**Aydınlatma aksesuarlarında çeşit oldukça fazla. Evin dekorasyonunu gösteren ışık ve avizelerde doğru seçim yaparken nelere dikkat edilmeli?**

Profesyonelce yapılan bir çalışmada, yapının mimari özellikleri ve müşterinin ışık konusundaki ihtiyaç ve tercihleri dikkatle göz önüne alınmalı. Işığı tek noktadan dağıtmak yerine duvar, tavan ve yerden olmak üzere mekânın değişik noktalarından yayılmasını sağlamak daha iyi sonuç verecektir.

**2007'de evleri nasıl bir aydınlatma bekliyor. Avizelerde son moda nedir?**

Değişim ve etkileşimler üretim sürecinde herkesin yaşadığı şeylerdir. Ancak, bir stil oluşturmak, kalıcı bir zevk arayışı içinde olmak ve çizgide bir sapma yaşamadan bu etkileşimlerden beslenerek ilerlemek gerekir. Sonuçta asıl olan sizin zevk ve vizyonunuzdur. Bu bakış açısının 2007 ve sonrasında daha da önem kazanacağını düşünüyorum. Ayrıca etnik yaşam kültürlerinden ve doğu mistisizminden esintiler taşıyan öğelerin ön plana çıktığı çalışmaları daha çok göreceğiz. Kendi mağazalarım için 2007 için söyleyeceklerimi ise şu sloganla özetleyebilirim, “Geçmişin değerlerinden, özellikle Osmanlı sanatlarından hatta zanaatlarından alıntılarla bir sentez yaparak; dünü, bugünü ve yarını olan ürünler yapmaya devam etmek.”

**Kulübümüze ne kadar süredir üyesiniz? Vaktinizi burada geçiriyor olmak sizin için ne ifade ediyor?**

Avrupa yakasında yaşamaya başladığımız iki yıldır ailece KG&CC üyesiyiz. Buraya yerleşme kararımızda KG&CC önemli bir etken oldu. Spor, sanat, doğa ve dostluğun bir arada bulunduğu güvenli bir ortamdan aile olarak yararlanabilmenin önemli bir ayrıcalık olduğunu düşünüyoruz.

**There are many varieties of lighting accessories. What should be taken into account while making choices for lighting that emphasize the decoration?**

In a professionally done work, lighting needs and preferences of customers and architectural characteristics of the house should be taken into account. Using light reflected from several places in the house such as from ceilings, walls or floor will provide better results instead of distribution of light from one point.

**What will happen in 2007? What is the latest trend in chandeliers?**

Changes and interactions are normal events for everybody in the production process. Yet, we have to produce a style and be in search of a permanent taste for products, and advance without losing track while feeding off from such interactions. The main factor is your taste and vision. I think this attitude will gain importance in 2007 and thereafter. And, we will also see many designs with motifs of ethnic lifestyles and mysticism of the East. I can explain what I have to say for my stores in 2007, in short with these words: “We will continue to manufacture products which has a past, a present and a future with a combination and synthesis of values of the past and especially of Ottoman Arts.”

**For how long have you been a member of our club? What does it mean to you to spend time in the club?**

We are members of KG&CC club as a family since 2 years. KG&CC was an important factor in making our decision for settling down here. We think that it is an important privilege as a family to benefit from a secure environment, in which sports, arts, nature and social activities are all present in the same milieu.